



Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Montag, 20. Mai 2019, 20.00 Uhr findet im Hotel Restaurant Sonne, Reiden, die Gemeindeversammlung mit folgenden Traktanden statt:

- 1. Aufgaben- und Finanzplan 2019 bis 2022 und Budget mit Steuerfuss**
 - 1.1. **Kenntnisnahme** des Aufgaben- und Finanzplanes 2019 bis 2022
 - 1.2. **Beschlussfassung** über das Budget 2019 mit Steuerfuss
- 2. Allgemeine Umfrage / Verschiedenes**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im Zusammenhang mit der Abstimmung über das Budget 2019 an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 wurde Stimmrechtsbeschwerde erhoben. Darin beantragte die Beschwerdeführerschaft die Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 bezüglich des Budgets 2019 zu wiederholen, weil der Gemeinderat die Diskussion verunmöglicht und den Antrag der Beschwerdeführerschaft nicht zur Abstimmung zugelassen hat.

Der Regierungsrat hiess in seinem Entscheid vom 19. Februar 2019 die Beschwerde gut und begründete seinen Entscheid mit einem Verfahrensfehler an der Gemeindeversammlung. Im Rahmen der Budgetdebatte wurde ein genereller Kürzungsantrag für alle Globalbudgets um 2 Prozent nicht zur Abstimmung gebracht. Der Antrag wurde als Budgetrückweisung eingestuft. Da die Antragstellenden keine Rückweisung wollten, zogen sie den Antrag zurück. Der Regierungsrat argumentiert nun, dass die Verfahrensleitung diesen Antrag hätte zur Abstimmung zulassen müssen. Ebenfalls hätte der Gemeinderat darüber informieren müssen, dass für die Umsetzung des Antrags eine Budgetkürzung in den einzelnen Aufgabenbereichen durch die Stimmberechtigten zu beschliessen sei. Erst wenn an der Gemeindeversammlung nicht darüber hätte beschlossen werden können, wie die beantragte Kürzung auf die Globalbudgets der einzelnen Aufgabenbereiche umgesetzt werden soll, hätte dies eine Rückweisung des Budgets zur Folge gehabt. Da der Antrag aber direkt als unzulässig bzw. als Rückweisung qualifiziert worden ist, hat die Versammlungsleitung nicht ordnungsgemäss gehandelt. Der Regierungsrat verfügt deshalb die Aufhebung der Beschlüsse an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 bezüglich des Budgets 2019. Die Gemeindeversammlung muss aus diesem Grund wiederholt werden. Der Gemeinderat bedauert den Ausgang der Budgetgemeindeversammlung und entschuldigt sich bei den Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Reiden für den Fehler.

Der Gemeinderat hat entschieden, das auf die Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 erarbeitete Budget 2019 bis auf eine Position unverändert nochmals zur Beschlussfassung zu unterbreiten. Eine Anpassung erfahren die Ausgaben für die Prämienverbilligungen. Der Kanton Luzern ist in einem Bundesgerichtsurteil bezüglich der Berechnungsgrundlagen der Prämienverbilligung unterlegen. Dieses Urteil hat auch finanzielle Folgen für die Gemeinden. Da diese Folgen wesentlich sind, hat der Gemeinderat beschlossen, den budgetierten Betrag für die Prämienverbilligungen von bisher 342'000 Franken um 150'000 Franken auf 492'000 Franken zu erhöhen. Das Nettoglobalbudget des Bereichs Soziales erhöht sich demnach von 6'884'000 Franken auf 7'034'000 Franken. Somit schliesst das Gesamtbudget 2019 mit einem Gesamtaufwand von 44'649'024 Franken und einem Ertrag von 44'705'554 Franken ab. Daraus resultiert ein Ertrag von 56'530 Franken. Der Ertrag verringert sich damit ebenfalls um 150'000 Franken.

Die Anpassungen im Budget 2019 haben auch Einfluss auf den Aufgaben- und Finanzplan 2019 – 2022. Die geplanten Ergebnisse reduzieren sich um den korrigierten Betrag. Die Zahlen können Sie aus der nachstehenden Erfolgsrechnung entnehmen.

Die Investitionsrechnung 2019 erfährt keine Änderung und schliesst mit Nettoinvestitionen von 7'064'000 Franken ab.

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen, den Aufgaben- und Finanzplan 2019 – 2022 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und das vorliegende Budget 2019 bei gleichbleibendem Steuerfuss zu genehmigen.

Versand der Unterlagen

Der Versand der Unterlagen zur Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2019 erfolgt in einer gekürzten Form. Eine detaillierte Botschaft (inkl. den Globalbudgets und politischen Leistungsaufträgen) wird auf der Homepage der Gemeinde Reiden aufgeschaltet. Ebenfalls ist die ausführliche Botschaft auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Gemeinderat Reiden

Hinweise und Bemerkungen

Bemerkungen

Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen sind an der Gemeindeversammlung der Gemeinde Reiden Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, stimmberechtigt. Das Stimmrecht kann frühestens fünf Tage nach der Hinterlegung der erforderlichen Ausweisschriften ausgeübt werden. Das Stimmregister wird am 15. Mai 2019 abgeschlossen.

Aktenauflage/Detailunterlagen:

Das Stimmregister und die Unterlagen zur Gemeindeversammlung liegen ab dem 1. Mai 2019 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Den detaillierten Rechnungsauszug stellen wir Ihnen gerne zu. Bitte verlangen Sie die Unterlagen direkt bei der Gemeindebuchhaltung (062 749 00 54 oder gemeindebuchhaltung@reiden.ch). Ebenfalls sind sämtliche Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Reiden verfügbar:



www.reiden.ch/Politik/Gemeindeversammlung/20.05.2019

1. Aufgaben- und Finanzplan 2019 - 2022 und Budget 2019 mit Steuerfuss

Der Aufgaben- und Finanzplan 2019 - 2022 beinhaltet auch das Budget 2019 und den Steuerfuss für das nächste Jahr. Die Leistungsaufträge für die zehn Aufgabenbereiche bilden die Grundlage für die Erarbeitung des jährlichen Budgets. Die politischen Leistungsaufträge finden Sie in der ausführlichen Botschaft.

Angaben zu den einzelnen Aufgabenbereichen

Aufgabenbereich	Budget 2018	Budget 2019	Plan 2020	Plan 2021	Plan 2022
1 Politik und Wirtschaft					
Saldo Globalbudget	730'000	798'000	814'000	821'000	839'000
Nettoinvestitionen	0	60'000	50'000	0	0
2 Finanzen					
Saldo Globalbudget	- 23'331'000	- 25'463'000	- 22'974'000	- 23'567'000	-24'328'000
Nettoinvestitionen	0	0	0	0	100
3 Soziales					
Saldo Globalbudget	6'854'000	7'034'000	7'693'000	7'763'000	7'835'000
Nettoinvestitionen	0	0	0	0	0
4 Bildung					
Saldo Globalbudget	9'761'000	10'585'000	7'430'000	7'538'000	7'730'000
Nettoinvestitionen	60'000	110'000	50'000	50'000	50'000
5 Ver- und Entsorgung					
Saldo Globalbudget	-484'000	-149'000	-1'000	14'000	27'000
Nettoinvestitionen	835'000	1'297'000	1'250'000	1'260'000	1'400'000
6 Zentrale Dienste					
Saldo Globalbudget	780'000	821'000	788'000	794'000	802'000
Nettoinvestitionen	0	0	0	0	0
7 Sicherheit und Umwelt					
Saldo Globalbudget	126'000	203'000	110'000	123'000	130'000
Nettoinvestitionen	0	160'000	80'000	700'000	660'000

8 Gesellschaft und Gesundheit					
Saldo Globalbudget	2'406'000	2'514'000	2'599'000	2'644'000	2'679'000
Nettoinvestitionen	0	0	0	0	0
9 Kultur und Freizeit					
Saldo Globalbudget	787'000	864'000	972'000	980'000	988'000
Nettoinvestitionen	0	0	0	0	0
10 Bau- und Infrastruktur					
Saldo Globalbudget	2'105'000	2'736'000	3'044'000	3'073'000	3'198'000
Nettoinvestitionen	1'655'000	5'437'000	5'542'000	2'179'000	2'551'000

(Kein Vorzeichen entspricht Aufwand, ein Minus als Vorzeichen entspricht Ertrag)

Erfolgsrechnung über alle Aufgabenbereiche

	Budget 2018	Budget 2019	Plan 2020	Plan 2021	Plan 2022
30 Personalaufwand	15'060'275	15'277'770	15'510'000	15'665'000	15'900'000
Sachaufwand und übrig.	4'331'811	4'818'300	4'490'000	4'417'000	4'441'000
31 Betriebsaufwand					
Abschreibungen	2'016'920	1'913'400	2'018'000	2'145'000	2'318'000
33 Verwaltungsvermögen					
Einlagen in Fonds und	36'714	216'145	255'000	248'000	238'000
35 Spezialfinanzierungen					
36 Transferaufwand	13'301'887	12'977'136	13'772'000	13'923'000	14'065'000
37 Durchlaufende Beträge	0	0	0	0	0
Interne Verrechnungen und	6'723'038	8'895'073	9'028'000	9'159'000	9'262'000
39 Umlagen					
Betrieblicher Aufwand	41'470'644	44'097'824	45'073'000	45'557'000	46'224'000
40 Fiskalertrag	20'482'200	21'186'200	20'125'000	20'550'000	20'890'000
41 Regalien und Konzessionen	337'400	328'000	332'000	336'000	339'000
42 Entgelte	4'069'907	3'812'700	3'851'000	3'890'000	3'929'000
43 Verschiedene Entgelte	90'317	120'000	120'000	120'000	120'000
Entnahme aus Fonds und	1'135'947	238'552	97'000	98'000	102'000
45 Spezialfinanzierungen					
46 Transferertrag	8'914'412	9'182'129	10'668'000	10'940'000	11'420'000
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0
Interne Verrechnungen und	6'723'038	8'895'073	9'035'000	9'175'000	9'286'000
49 Umlagen					
Betrieblicher Ertrag	41'753'221	43'762'655	44'228'000	45'109'000	46'086'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	282'577	-335'169	-845'000	-448'000	-138'000
34 Finanzaufwand	446'000	399'900	413'000	517'000	547'000
44 Finanzertrag	466'600	572'300	418'000	418'000	418'000
Finanzergebnis	20'600	172'400	5'000	-99'000	-129'000
Operatives Ergebnis	303'177	-162'769	-840'000	-547'000	-267'000
38 Ausserordentlicher Aufwand	56'140	151'300	0	0	0
44 Ausserordentlicher Ertrag	19'751	370'600	367'000	367'000	367'000
Ausserordentliches Ergebnis	-36'389	219'300	367'000	367'000	367'000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	*266'787	56'530	-473'000	-180'000	100'000

(Kein Vorzeichen Ertragsüberschuss / - Aufwandüberschuss)

*Bemerkung zum Budget 2018:

In der obigen Darstellung wurde das Budget 2018 gestützt auf HRM2 umgeschlüsselt. Durch die Anpassung soll das Budget 2018 mit dem vorliegenden Budget 2019 vergleichbar sein. Das ursprünglich an der Gemeindeversammlung im Dezember 2017 verabschiedete Budget 2018 ging von einem Aufwandüberschuss (Verlust) von CHF 305'000.00 aus.

Zusammenfassung der Investitionsrechnung über alle Aufgabenbereiche

	Budget 2018	Budget 2019	Plan 2020	Plan 2021	Plan 2022
1 Politik und Wirtschaft	0	60'000	50'000	0	0
<i>Gemeindeauftritt</i>	<i>0</i>	<i>60'000</i>	<i>50'000</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
2 Finanzen	0	0	0	0	100'000
Ersatz Hardware	0	0	0	0	100'000
3 Sicherheit und Umwelt	0	160'000	80'000	700'000	1'150'000
<i>Schiessanlagen</i>	<i>0</i>	<i>120'000</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Feuerwehr</i>	<i>0</i>	<i>40'000</i>	<i>80'000</i>	<i>700'000</i>	<i>1'150'000</i>
4 Bildung	60'000	110'000	50'000	50'000	50'000
Informatik	60'000	110'000	50'000	50'000	50'000
5 Ver- und Entsorgung	1'050'000	1'547'000	1'600'000	1'650'000	1'650'000
Bachsanieerung	220'000	400'000	450'000	450'000	450'000
Fernwärmeanlage	0	0	0	0	0
Wasser	310'000	197'000	200'000	250'000	250'000
Abwasser	520'000	950'000	950'000	950'000	950'000
10 Bau- und Infrastrukturen	1'695'000	5'437'000	5'542'000	2'179'000	2'551'000
Gemeindestrassen	705'000	903'000	960'000	850'000	1'410'000
Verwaltungsliegenschaften	340'000	175'000	202'000	318'000	181'000
Schulliegenschaften	400'000	100'000	100'000	626'000	700'000
Schulhausneubau (SK)	0	4'000'000	3'500'000	0	0
Schulmobiliar	110'000	80'000	560'000	80'000	80'000
Gemeinschaftsgrab	0	0	0	0	0
Werkhof	100'000	60'000	100'000	185'000	60'000
Verkehrsverbund	0	49'000	50'000	50'000	50'000
Zonenplanung	40'000	70'000	70'000	70'000	70'000
Nettoinvestitionen	2'550'000	7'064'000	6'972'000	4'189'000	4'761'000
Investitionseinnahmen	255'000	250'000	350'000	390'000	740'000
Bruttoinvestitionen	2'805'000	7'314'000	7'322'000	4'579'000	5'501'000

Antrag: Der Gemeinderat hat den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2019 - 2022 und das Budget für das Jahr 2019 verabschiedet und beantragt folgendes:

1. Vom Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2019 - 2022 sei zustimmend Kenntnis zu nehmen.
2. Das Budget für das Jahr 2019 sei mit einem Ertragsüberschuss von CHF 56'530.50 sowie mit Nettoinvestitionen von CHF 7'064'000.00 und einem Steuerfuss von 2.30 Einheiten zu beschliessen.

2. Allgemeine Umfrage / Verschiedenes

Hinweis zur Abstimmung zur Aufgaben- und Finanzreform 2018 (AFR2018)

Am Sonntag, 19. Mai 2019, findet die Volksabstimmung über das Gesetz über die Aufgaben- und Finanzreform 2018 statt. Im Zentrum dieser Reform steht die Neuregelung der Finanzierung von zwei wichtigen Aufgaben des Kantons: Kanton und Gemeinden teilen sich neu die Kosten der Volksschulbildung. Der Kanton übernimmt den Grossteil der Kosten des Hochwasserschutzes (Wasserbau- und Gewässerunterhalt). Die Mehrbelastung des Kantons, rund 200 Millionen Franken, wird mit Kostenübernahmen der Gemeinden bei anderen Aufgaben sowie mit der Neuverteilung von Sondersteuern und Abgaben, einem Steuerfussabtausch zwischen Kanton und Gemeinden und Anpassungen im Finanzhaushalt gegenfinanziert. Für die Gemeinde Reiden hat diese Aufgaben- und Finanzreform positive Auswirkungen auf die Gemeindefinanzen. Vor allem die neue Kostenverteilung in der Volksschulbildung entlastet den Haushalt wesentlich. Der Gemeinderat unterstützt die Vorlage und empfiehlt sie der Stimmbevölkerung zur Annahme.